

52 148

7 1. 5

148
DE 1



89

1c

~~1948~~

1948



5/8
289
Ба 148

К. Стэйко.

БСМ. СПАДШИ
1994 Г.

БНБ. ДРБЗ Г. 148.
9-

СНАТВОРНЫ МАК.

Сцэна для дзіцячых тэатроу.



ВІЛЬНЯ.

Друкарня „Артель Печатнаго Дѣла“. Телеф. № 199

1910.



отдела X

МАЛЫЙ ГИДРОСТАНОН

ПОДГОТОВКА КИЕВСКОГО ОГД ЕНСИД, 19



15.04.2009

15.04.2009

Пасъвячаю гэтую сваю працу
всяковым дзециям Слонімскаго
павету.

Автор.



Асобы:

Снатворны Мак.

Царыца Рожа.

Лесная цветка званочкэ.

Дзед-Лесавік.

Мурашка-працоўніца,

Разэда-жэбрачка.

Асва.

Пчэла.

Мятлік.

Скакунец (стрекоза).

Хлопчыкі: Цыпрыянка і Гарасімка.

(Усе асобы прыбраць можна у кітайскую
холеровую паперу пры помачы дротоў).

Снатворны мак.

(Сцэна для дзіцячых тэатроў).

Сцэна I.

Адбываецца усё гэта у садку, абгароджэнным тынам, пасярэдзіне садка роўненъкі пляц, даражкі высыпаны жоўтым пяском; кругом пляцу грады с кветкамі. У тыне, перад публікай, пералаз, а з боку яго дзвіверцы, катарые выходаць на вуліцу. Ад дзвіварэй у садок ідзе вузенькая сцежэчка. Мак у чывоным адзеньні стаіць на градзе з леваго боку.

Мак (Цадняўшы сочы у верх з вялікім чуцьцём гаворыць сам сабе). — Як сягоныя ласкава сьвешціць сонейка! Лыблю я яго залацістые, цёплыя праменінія. Гэтые праменінія даюць мне радасць

ды сілу. Сонейка усіх нас гадуе: кветачкі яно адзеваець у харошэнкіе ды багатые апраткі; пташэчак і мурашацэк корміць смачнаю страваю; дрэвам дае салодкі сок і акрывае іх густым, ды зялёным лісьцём. Вяліка слава яму!.. Весна гэта нашэ вяліка съвята. Сягоныня у чэсць вясны я зраблю у сябе вечарынку. Пасклікоу кветкі, мурашэк, хлопчыкоў: ніхай усе разам павесяляцца,—(*Мак сходзіць з грады; бярэ венік і пачынае чысціць сцежкі. Нехта стукае у дзъверы. Мак атчынале, уходзіць Званочек*).

Мак—званочэн.

Званочэк. Пахвалёны табе снатворны мак!

Мак. Навекі. Куды цябе Бог нясе, Званочэк?

Званочэк. З лесу прыйшоў да цябе у садок, шаноўны маку. У нас у лесі цяпер надта страшна, ды сумна: адны совы крычаць, ды ваўкі выюць.

Мак. А чаму-ж ты, дабрадзею, не распацеш лесу сваім вясёлым галаском? Засьпеваўбы там песню якую ці што...

Званочэк. Ня йдуць мне на думку песні, паночку. У мяне на сэрцы ляжыць вялікі смутак.

Мак. С чаго-ж ён узяўся? Ці ня скрыўдзіў хто цябе там у лесі?

Званочэк. Але, паночку, мяне вельмі модна крыўдзіць у лесі касавокі зайчык.

Мак. Ну, кажы як гэта было...

Званочэк. Ось паслухайце, паночку... Жыў я у лесі над зялёнмі кусьцікамі са сваймі трымя братамі. Добра нам тамака жылося а у

ночы мы сабе спалі на мяккіх падушках, уздень цешыліся сонейкам, купаючыся у цеплаце яго залатых праменінёў. А як сонейко хавалося за горы і на зямлю спуштаўся сьвяты вечэр, да нас прыходзіў дзядуля—Лесавік і шэптаў нам свае цікавыя казкі. От раз да нас пад кусток забраўся касавокі зайчык; абнюхаў нас сваей пычкаю, а потым без усякае прычыны—гым!.. пазрываў голавы у маіх брацікоў і пабег сабе, як шалёны у цемру густога гаю... С таго часу, як прылучылося гэтае нешчасьце, я не магу жыць у лесі: надта мне ужо шкада сваіх брацейкоў (Званочэк плачэ).

Мак. Не плач, дзецичок, съязьмі бядзе-гору не паможэш. Аставайся жыць у мяне у садку.

Званочэк. Дзякую вяльможны маку, за добрае слова і ласкавы прытулак (*Нізка кланяецца. Нехта стукае у дзверы. Званочэк атчыняе. Уходзіць Рожа*).

Мак—Званочэк—Рожа.

Рожа. Пахвалёны табе снатворны мак! Як жывеш сусед?

Мак. Дзякую Богу, жыву сабе без бяды, ды напасьці... Надта рад цябе бачыць Рожа пахучая!

Рожа. (*Аглядочы Мак*). Але, які ты стаў важны ды статны, як той кароль.

Мак. Гдзе-ж там... Лепшай адзежы як у цябе, суседка, ніўкога німа. Ты першая паміж нас па багацтву свайго ўбору. І калі я—кароль, ты, суседка, праудзівая царыца!..

Рожа. Дзякую табе за добрае слова.

Мак. Як маешся, суседка?

Рожа. Па праўдзі сказаці, грэх Бога гнявіць, жывеца вясёла і шчасльіва, але чую сэрцем што шчасльце маё працягненца ня доўга.

Мак. Нашто ты, суседка, цемніш сваё жыцьцё цяжкімі думкамі. Аткуль яны у цябе бяруцца?

Рожа. Гэтые сумніе думкі я ўдыхаю у сябе разам с цеплатою вясенних дзён. Цяпер весна стаіць вельмі харошая: сонейко што дзень ласкава глядзіць з неба на зямлю і грэе яе сваімі цёплымі праменямі. Я расьцвіла і зрабілася пышнаю кветкаю. Над маей галавой ўюцца клубы пахнучага водару. Людзі ня могуць нацешыцца маю красою, ня могуць надыхацца майм водарам. Але як яны глядзяць на мяне, ды хваляць, я бачу у іх вачах воўчую прагавітасць. Мне так і здаецца, што вось хто небудзь з іх выцягне руку і аткруціць мне галаву; тагды й канец майму жыцьцю.

Мак. Праўда твая, паҳучая Рожа, людзі не-прыяцелі нашы; яны губяць нас без ніякаго жалю... Але ня будзем сягоńня думаць а благім; лепей паскачэм, ды павесялімся: сягоńня у мяне у чэсьце вясны вечарынка.

Рожа. Гэтаму я надта рада.

Мак. Званочэк, заві гасьцей сюды.

Званочэк. (*Атчыніяе дзъверы і крычыць*). Кветачкі паҳучые, матылі лятучые, мурашкі паўзучые і выхлопчыкі—малойчыкі—збірайцесь на вечарынку да шаноўнага пана мака!

Мак, Званочэк, Рожа, і Мурашка-працоўніца.

Мурашка. (*упаўзаючы*) Ці жыў—здароў чырвоны Мак?

Мак. Жывём; як васпана гадуешся?

Мурашка. Нічога сабе, цягаемся пакуль што па съвеці... Прыйшла да цябе на скокі ды на съпевы.

Мак Вельмі рад бачыць цябе на сваей вечарынцы. Толькі будзь ласкаў да мяне блізка не падпаўзай: бо вы, мурашкі, хоць і працаўнікі добрые, але падчас і кусацца можэце, як сабакі.

Мурашка. Ой, мой дабрадзею, каб гэтака думка і запала мне ў галаву, то, даль-бо не маглабы споўніць, бо зубоў німа, усе ад старасьці выкрышыліся (*У старану, сама сабе*). Але, каб мне удалося забіцца пад яго апратку, я так съпекла-бы яму бакі, што ён памятаў бы да страшнага суду. (*Мурашка поўзае каля Рожы і моцна яе кусае у пашу, Рожа адскаківае на адній пазе і кричыць*).

Тыё, што былі і Матыль са Скакунцом.

Матыль і Скакунец (разам). Паклон табе снатворны **Мак**. З далёкіх падёў, ды з лясных лугоў ляцелі мы да цябе на вясёлу бясёду.

Мак. Шчасліў, што бачу вас на вечарынцы. Як прыяцелі пажываецце?

Матыль і Скакунец. З ранку да ночы летаем, атдухі не маём; сонечкам любуемся, с кветачкамі цалуемся... Ды схіліся, вяліможны пан **Мак**, мы цябе пацалуемо.

Мак. Не магу, госьці дарагіе, нахінуцца;— надта спіна баліць.

Матыль і Скакунец. А-ей, як жаль, што ня можэм пацалаваціся с табою, наш добры паночэ... (*У старану кажуць самі сабе*). От калі-б дабраціся да яго поўных чырвоных шчок,— выцягнулі-б з іх увесь сок. (*Атходзяць у старонку*

Тые, што былі і Асва с Пчалою.

Асва і Пчэла. (*Уходзяць разам, абліяўшыся*). На зазыў твой снатворны Мак, съпяшылі мы з далёкае стараны. Пахвалёны табе, паночку!

Мак. Навекі... Надта рад, што бачу вас у вялікім прыяцельстві. Ці даўна зышліся?

Пчэла. С першага вясны. У Асвы нехта спаліў хату з усім скарбам: яна з голаду ўмірала. І зжалілася дала ей прытулак у сябе і вакарміла. С тae пары і прыяцельства завялося. Цяпер мы ня можемо адна без другое жыці.

Асва. (*Сама сабе*). Пакуль Пчэла будзе карміць ніашто не адыйду.

Мак. А дзе вы жывеце?

Пчэла. У мяне у вульлю. Робімо кождая па сабе, а смо умесьці.

Асва. (*Сама сабе*). Твой салодкі мёд.

Мак. Хвалю вашу прыязнь.

Асва і Пчэла. (*Разам*). А пазволь, вяльможны Мак, завясьці прыяцельства с табою. Мы сядзем каля тваіго вуха, ды засыпеваем табе сваю песню. Ось гэтак: бз-бз бз!..

Мак. (*Затыкаючы вушы*). Дзякую вам, прыяцелькі, шіхай калі небудзь другім разам, а цяпер вя трэба...

Асва. А шкада, што шаноўны Мак не дазваляе пацешыць сябе нашымі съпевамі. (*Сама сабе*) Ой, з якой-бы я ахвотай запусьціла у яго шчокі сваё гострае жыгалу! .. (*Асва і Пчэла атходзіць*).

Тые, што былі ды Разэда.

Разэда. Да ног тваіх кладу паклон, вяльможны Мак! От і я, нябога, прыйшла да цябе на званнu вечарынку.

Мак. Дзякую, пані, што не зганбавала майм зазызывам... Як жэ цябе Бог хавае?

Разэда. У бядзе, ды у горы, мой пане, пакутую усё сваё жыцьцё... Ось і цяпер Бог паслаў вельмі цёплую вясну; усюды наиладзілася такая цьма рознае машкары, што ліку німа ей. І што-ж вы думаецце, ад гэтае праклятае погані мне жыцьця не стала: яна зусім аблапошыла усю маю апратку, і цяпер я хаджу як жэбрачка якая.

Мак. Бачу, што адзенъне на табе не багата; але гэта, суседка, не вяліка беда: тваё бацацьцё не ў адзенъню а ў пахучасці, каторай заздроўцаць табе усе кветкі.

Разэда. (Крыўдуючы). Якая мне карысць з гэтае пахучасці! От калі-б у мяне былі хорошыя опраткі, тагды-б я была шчасльіва!..

Мак. Што зрабіць, будзь здаволена, суседка, тым, што маеш.

Разэда. Дзякую пану за добру параду. (Сабе самой). От каб я дабралася да твае кудлатас галавы, добра палапошлааб кудлы. (*Разэда атходзіць у старану*).

Ты, што былі ды два хлопчыні: Цыпрыянка і Гарасімка.

(Хлопчыкі. Уходзяць абняўшыся, агледаюць кветкі, а потым глядзяць на Мак і гавораць).

Цыпрыянка. Гля, які лапушнысты Мак.

Гарасімка. Які зухаваты!..

Цыпрыянка. Гарыць, як вонгнішчэ.

Гарасімка. Як дасьпее, галава будзе у яго з добры жбанок...

Цыпрыянка. Не, з гаршчок.

Гарасімка. А можэ з бочку!...

Цыпрыянка і Гарасімка. (Разам). Кладзэм табе, снатворны Мак, паклон да самае зямлі.

Мак. Надта рад бачыць вас на сваей вечарынцы. Ви здаецца жывеце тутака нідалёчка?

Цыпрыянка. Ось тутачка, зусім блізка.

Гарасімка. За тыночкам гэтым, пане.

Мак. Ах, узнаю! Гэта вы тутака што дзень кодзіце, ды прасоўываеце у садок, праз тынок рукі, каб што небудзь сарваць...

Цыпрыянка. Пільнуем твой садок, салодкі Мак.

Гарасімка. Даглядаем, каб якіе злодзеі цябе, паночку не абакралі...

Мак. Дзякую вам, хлопчыкі, за вашу суседскую прыхільнасць. Цапер я буду з вашага боку спакойны, а то я ўсё думаў, што вы хочэце мяне скрыўдзіць.

Цыпрыянка і Гарасімка. (Разам). Ніхай Бог крие... Ці-ж мы якіе шыбельнікі каб цябе скрыўдзілі...

Мак. Ну ну дай Божэ, каб было гожэ.

Цыпрыянка і Гарасімка. (Разам, самі сабе). От, як дасьпееш добра цябе, ягомасць, устрахнём (Атходзяць у другі бок).

Усе тые што былі Мак у місачках гатовіць страву.

Рэзэда. Уміраю без вады; дайце піць...

Мурашка. Есці так хочэцца, што здаецца зжор-бы вядзьмеждзя...

Асва. Глядзі, ягомасць, каб не ўдавіўся...

Пчэда. Ой, есці хачу...

Разэда. Ой, піці хачу...

Скакунец. Есці і піці хачу...

Мак. Я пачастую вас, панове, тымі стравамі,
што вы любіце. (Раздае страву).

Мак. От табе пахуча Рожа, місачку вячэрняе
расы.

Для цябе, Разэда, жбаночак крынічнае вады.

Мурашка-працоўніу пачастую цукровым
пясочкам.

Дзеля Пчалы, ды Асвы прызапасіў місачку
мёду.

Матыля і Скакунца пачастую сокамі паліевых
кветак.

А вас, хлопчыкі, пачастую прошлагодным
макам (Усе ядуць).

Мурашка. Панове, глядзіце не аб'едайцеся а
то зараз будземо скакаці..

Асва. Хіба-ж мурашкі скачуць? Здаецца яны
адно поўзаць умеюць..

Асва. Ах, ты цыганка задрыпаная! (Падбегае
да Мурашкі і кусае ле у съпіну).

Мурашка. Ратуйце, разбойніца Асва кусаецца!..
(Паміж гасцей пачынаецца сварка ды разбой. Хлоп-
чыкі бьюцца кулакамі, Пчэла з Асвою кусаецца;
Скакунец гоніцца за матылём. Званочкі стараца
памірыць гасцей, але нічога на можэ зрабіці).

Мак. Панове, кіньце сварку. Лепш павеся-
лімся ды паскачэм... (Пачынае граці музыка. Усе
сначуць і съпевалоць: Гой мае грычанікі!

(Канец першай сцэны. Заслона).



Сцэна II.

Абстава тая, што ё была.

(Званочэк адзін, сядзіць на ўслоне і стружэ сабе цыганчыкам кіёчка)

Званочэк. Мак пашоў у госьці да Рожы. Як добра па брацку яны жывуць між сабою; нічога ня робяць адно другому на перакор, не зайдросяцца, расінку і тую падзеляць паміж сабою па роўну. Люблю я гэткае брацкае жыцьцё... (Глядзіць на неба). Як ясна сягоныця съвеціць сонейка. Кветачкі так і цягнуцца да яго, як дзеткі да свае мацеры. Г як яно багата ды пышна адзело усіх! Наш Мак што ні дзень, то ўсё харашэ. А Рожу трудна ўзнаць,—гэткая стала чырвона ды пышна!.. Куды пя ўскінеш вокам,—усюды ўсё расьце, паўнее, красуецца. Хвала Сонейку за яго вяліку міласць і шчодрасць!..

Я настружу кіёчкоў, ды падапру імі слабеішыя кветачкі, каб яны ад ветру не хіліліся на зямлю. (Званочэк задумываецца, а потым начынае съпеваць сумную песню. Нехта стукае у дзвіверы. Званочэк атчыняе. Уходзіць Дзед Лесавік).

Званочэк, Дзед Лесавік.

Дзед. Божэ, памажы, хлопчэ!

Званочэк. Дзедка, мілюсенькі, гэта ты? Як-жэ я рад, што угледзіў цябе! (Лашыцца да яго і абніжае).

Дзед. Ну, як цябе тутака Бог гадуе?

Званочэк. Грэх што кепскае сказаць—жывецца, як найлепей; толькі надта маркочуся па табе дзедку (*Садзіцца побоч на услоне*).

Дзед. Як тутака у вас усё пекна: кветак шмат і дух лёгкі ды пахучы...

Званвчэк. Але, дзядусю, тут усё такое пекнае, што як узглянеш, то здаецца,—усё гэта намалевана.

Дзед. А у каго-ж ты, дзяцючок, тут жывеш?

Званочэк. У Мака, мой дзедку! Ен надта добры і на зьдзекуецца надамною.

Дзед. Я надта рад, што ты нашоў сабе тутака добры прытулак.

Званочэк. А скажы, дзедку, што у вас робіцца там у лесі?

Дзед. У лесі у нас цяпер пайшлі, дзяцючок, вялікіе несарадкі. Дужэйшы душаць слабых, а слабейшы нападаюць па тых, хто слабей іх саміх. Хто хітрасьцю ды аблманам жыве, а хто зладзействам ды разбоямі. Надоечы мяdzьведзь з воўкам счастлісі і давай адзін другому бакі мяць. Ледзьве, ледзьве я іх разбаравіў.

Званочэк. Дык ты, дзедку, і цяпер усе гамуещ буйных зъвероў?

Дзед. А што ж рабіць, дзяцючок, трэба стрымоўывать іх зладзейскую натуру.

Званочэк. Дзедку, мой мілюсенькі, людзі моўляць, што ты ведаеш, што добра га і благога робіцца на съвеці. Скажы-ж мне, мой мілюсенькі, ці угледжу я калі небудзь сваіх браткоў нябощыкоў...

Дзед. Пакуль жнё будзе не пабачыш, а як памрэш, то на тым съвеці угледзіш

Званочэк. Ах, як жаль мне маіх брацейкоў!..
Дзедку, мой саколік (*шэпчэ*), я чую что у цябе
ёсць жывая вада, катораю можна ажыўляці
нябошчыкоў. Даі, дзедку, мне хоць капельку
гэтае вады, каб я мог ажыўіць сваіх брацейкоў.

Дзед. Людзі, Званочэк, шмат моўляць не-
прауды і гэтаке вады у мяне німа. А ёсць
толькі дзвядзэйныя парапкі ды звонік чароўны.

Званочэк. Ось што!.. А скажы, дзедку, якую
сілу маюць твае парапкі ды звонік.

Дзед. Сіла ў маіх парапкоў гэтакая, дзя-
рючок: як хто іх прыйме на—нач, той у сънё,
як на зъяві будзе усё чуць ды бачыць; і да та-
кога ніякі ліхадзей, або чараўнік не прысту-
піцца. А звонікам можна уселякіе чары ад лю-
дзей адводзіць, зачараваны сон адводзіц...

Званочэк. А-ей, як гэта усё цікава!..

Дзед. Дык ты, сакалок, прыходзь сягоння
да мяне у лес,—я дам табе гэтых парапкоў ды
звонік.

Званочэк. Добра, дзедку, прыйду, дальбо,—
прийду...

Дзед. (*падымаючыся з услона*). Засядзеўся я у
цябе, хлопчэ; пара ужо ісці да дому. Бывай
здароў!..

Званочэк. Як жаль, што ты дзедку атходзіш!..

Дзед. Дык глядзі-ж, дзярючок, прыходзь
сягоння вечэрам да мяне; я буду чэкаць цябе
на палявцы, пад густым дубам, нідалёчка ад
таго мейсца, дзе ты жыў са сваімі брацейкамі
(*выходзіць*).

Званочэк адзін.

Званочэк. Які гэты дзедка добры! Як шчыра

я люблю яго! Ен нікога ня скрыўдзіць, не аб-
судзіць, нікому ганьбы нё дасць. Ня тое, што
чэлавека,—ате мурашкі і тае ня скрыўтіць.
Кветкі, або бы чікі і тых шкадуе і нікога ня
стопчэ нагою. (*Садзіца на ўслоне і ізноў пачынае
стругаць кіёчкі. Нехта стукаецца у дзвёры. Зва-
ночэк атчыняе. Уходзяць: Пчэла, Матыль, Скаку-
нец, Мурашка, Разэда і два хлопчыкі.*)

Званочэн і ўсе тые, што увайшлі.

Асва. Пахвалёны табе, малеваны панічык!..

Мурашка. Чалом бью табе, мудрагель наш,
да самае сырое зямлі...

Матыль. Мы п'ыйшлі да цябе, срыбны Зва-
ночэн, з аднай важнай справай!..

Пчэла. І вельмі сакрэтнай...

Скакунец. Ды надта цікавай!..

Званочэн. З усей душы гагоў служыці вам,
чым магу; але ня ведаю чаго вы ад мяне хо-
чэце.

Усе. Дзякуем за добрае слова.

Мурашка. Павове, вы усе малакасосы і ня
умееце сваей мовы скігаваць на лад. Назволь-
це мне вытлумачыць Званочку з якой справай
мы прыйшлі да яго.

Усе. Гавары, гавары, наш мудрагелька.

Мурашка. Ня буду марна траціць слоў. Пайду
наўпрамік да свае мэты. (*Абярнуўшыся да
Званочки*). Панічык кахаіы, мы агулам просім
цябе вось абчым: (*шэпчэ*) як Мак будзе ноччу
моцна спаці, ты паціху упусціці нас да яго у
садок і не забараняй нам, ані словам, ані дзе-
лям узяць у яго усё, што каму спадабаецца.

Б/Ч 6/48
2

ЛІНВ. №953 г.

ЛЕННА

Рэзда. Я усе пялюсткі у яго павырываю,
ды уквечу сабе касу От будзе хораша!

Асва. Дальбо увесь сок з яго выцягну.

Пчэла. Увесь залаты пылок забяру у яго, ды
аднясу у свой вулей...

Мурашка. Гэй, вы, трашчоткі, змоўкніце! (да
Званочки). Ка і ты, маладзічок каҳаны, ня будзеш дурнем, ды уважыш нашу просьбу, то за
гэта табе дамо багатые падарункі.

Хлопчыкі (разам). Мы табе купім свістун за
грош.

Асва. Мы с Пчалою прынясемо табе залатога
пясочку дзеля забавы.

Матыль. Я місачку раннае расіцы дам.

Мурашка. Я табе адвалю цэлы бохан хлеба.

Званочэк. Панове, ваша гутарка збэнтэжыла
мяне і цяжкім камянём ляглі на маё сэрцэ! Вы
хочаце падбіць мяне на цяжкі грэх... Не, пры-
яцелі, я не загублю сваёй душы. Я служнү
верна Маку, так і буду служыці. Чыстым я
радзіўся, чыстым і умру... Выбачайце, панове,
больш нам не абчым гаварыці... (Усе апрыч Зва-
ночка, збіраюцца разам і аб нечым раюцца).

Мурашка (да Званочки). От што, месяц ты
наш ясны, за тваю турбацию мы згаваріліся даць
табе падарунак, якога ня тоэ што ты, але і
бацька твой у съне не бачыў: Мы дамо табе
жывой вады...

Званочэк. (у вялікай радасці). Вы здабудзеце
для мяне жывой ваты, катараю я магчыму
ажыўіці сваіх нябошчыкоў брацейкоў!.. І гэта
праўда? Ай-ей, як я рад!.. Добра, панове, віхай
будзе па вашему. Зраблю усё, што вам трэба.

Усе (разам). Ой, якая вялікай радасць! Гой-
гой мілы дзяцючок!.. Дзякуем табе...

Мурашка. Чаго пажадалі, таго й дачэкалі...
Дзякую табе! А за паларункамі прыйдзеши тагды,
як ён у нас будзе... (*Усе кланяючца і атходзяць*).

Званочэн адзін.

Званочэн (задумаўшыся). Папаўся у вялікі
грэх... Які я стаў паганы ды абрывлівы. Не
стрымаўся: здрадзіў Мака. Сабака і ти верна
служэ свайму гаспадару, а я... (*Паціху плачэ, а
потым гледзячы на сонейко гаворыць сам да сябе*).
Яснае сонейка! ты ужо адыхадзіш на спакой-
нучны і атдаеш свае апошніе ласкавыя
ўзгляды цэлай зямлі. Паглянь на мяне, сіраціну
адзінокаго, ды навучы мяне, неразумнаго, як
выбіцца с цяжкога грэху. (*Задумываецца моцна,
а потым сканіўшыся кажэ*). Бач, якая шчасліва
мысль мне прыйшла у цям!.. Пайду да леса-
вога Дзеда, вазьму у яго чароўных парашкоў і
дам іх перад сном Маку. Ад гэтых парашкоў
ён будзе у съне, як на яvi усё чуць і бачыць
і калі яго яны захочуць скрыўдзіць, то ён не-
дасцца, ён абароніцца. Хвала Сонейку, што яно
дало мне здогад, як выратавацца ад найстраш-
нейшаго у съвеці граха—зрады. Калі яны за-
хочуць Маку зло зрабіць, то ён спазнае толькі
якіх мае прыяцелей і застыдзіць іх... Іду да
ляснога Дзеда, ён мяне вывядзе з бяды. Бывай-
це здаровы, мае кветачкі... (*Кланяецца і выхо-
дзіць*).

Заслонка. *Был волком Иваном, который имел в
своем распоряжении множество различных
средств для охоты, и был он очень
известен в окрестах, как отличный охотник.
Однажды Иван, выйдя из леса, встретил*

Сүзина III.

Абстара тая, што была. Вечэр. Мак размаўляе з Рожаю. Званочэк зьбірае с кветак расу на вячэрку для Мака.

Рожа -- Мак.

Рожа. Мінуўшай ночы мне съніўся надта цяжкі сон.

Мак. А я заўсёды вельмі моцна сплю і ніякіх сноў не бачу.

Рожа. Я, бач, заўсёды дрыжу за сваё жыцьцё і с таго надта баязліва сплю.

Мак. А што-ж табе, пахуча Рожа, сънілося?

Рожа. Мой сон быў надта сграшны і меў стычнасць с табою, сусед.

Мак. Ахцямні! Раскажы, суседка. Мне вельмі цікавіць твой сон.

Рожа. Нанач на сълед было-б і гаварыць пра гэткіе страхи. Але ніхай на гэты раз будзе, як ты бажаеш.

Мак. Кажы, кажы, суседка, буду слухаці...

Рожа. Здавалося, што стаіць надта ўплана весна. Мы с табою, гэдак, як і ціпер, сядзелі тутка у садку ды абычымсці гутарылі. С цёманага неба на нас глядзелі дзеткі сонейка — ясныя зоркі. З далёкага поўдня нясьліся сюды ціхіе вецяркі, ды ласкова абвеваючы нас, шэнталі нам свае чароўные казкі. Паміж нас густымі хмаркамі клубіліся запахі маладой вясны. Срэбная раса сваім халадком съвяжыла нас. Мы с табою былі зусім здаволеные, шчаслівые... Потым, не табе гаворучы, напалі на нас нейкіе

страшные мари і, абступіўши, началі здіраць з нас нашы апраткі... Я надта спалохалася і зразу прачхнулася.

Мак. Але, суседка, ты надта брыдкі сон бачыла. Адным толькі можна сябе пацешыці, што снэ надта рэдка збываюцца.

Рожа. Гэта праўда... Але усё-такі, суседзе, трэба асьцерэгача.

Мак. У мяне ёсць шчыры служка—Званочэк.

Рожа. Не даверайся Мак: бывае, што нашы першыя прыяцёлі атдаюць нас у рукі наших ворагоў.

Мак. Сягоныя у цябе, суседка, у галаве надта нудзівые думкі.

Рожа. Сэрцэ маё чуе, нешта нядобрае. (*Устае*). Пара мне да дому. Бывайце здароу, сусед!.. (*Выходзіць*).

Мак. З Богам... Ніхай табе Бог пашле вясёлые думкі, ды шчасльвые снэ...

Званочэк — Мак.

Званочэк съпле у лісачку з расою парашкі, што прынёс ад дзеда Лесавіка і размешаўши падае імту страву Маку.

Мак (есць і каже). Якая смачная страва! Сцюдёная раса дадае мне сілы, падымаете у галаве добрые думкі, вясёлые пачуцця. (*Звертаючыся да Званочки*). А чаму гэта ты, хлопчэ, не вячараеш?

Званочэн. От зараз, паночку, і я буду...

Мак. А чаму ты сягоныя гэтакі хмурны; ці не ўвязалася да цябе, хлопчэ якая напасць?..

Званочэн. Не, паночку... Крыху нездаровіцца.
От напьюся халоднае вады,— і ўсё пярайдзе (*тие вады*).

Мак (*павячераўшы лажемца спаць і сам сабе гаворэ*). Якая сягоныя пекная нач! Як ласкова глядзяць на зямлю зоркі. А якая пахучасць стаіць усюды... Вясёлая, ды шчасльвая пара... Хвала высокаму небу!.. (*Мак асыпае*). Званочок паціху выходзіць саду на вуліцу. Ноч цілннее. Потым зразу атчыняюцца дзвіверы і у садок уры ваноцца у масках: Асва, Чыёла, Матыль, Скакунец, Мурашка, ды два хлопчыкі. Мак хоць і сьпіць, але, прыняўши страву с чароўнымі пирашкамі, ўсё чуе і бачыць у съне як на зязі. Як адно да Мака прыторкнулася; ён зразу скапіўся ат сну і моцна закричаў.

Мак. Стойце зладзеі! Ні кроку ўпярод! Вы хадзелі мяне абакрасыці?.. Ах, вы шыбельнікі, душагубы! За гэта я вас зачарую вечным сном. (*Мак падымает руки і кажэ заклінанье*):

Сьпіце, моцна пачывайце,

Ды ніколі не ўставайце!..

(*Дмухае на злодзеёў*. Усе пачынаюць слабець і хіліцца на зямлю).

Разэда. А-ей, як спаці хочэцца!..

Асва. Сон валіць на зямлю.

Мурашка. Вочы зліпаюцца, як у пьяной...

(*Усе лажаюць і засыпаюць. Уходзіць Рожа, а за ей Званочок*).

Мак, Рожа, Званочок.

Рожа. Ніяк не магла сягоныя заснуць. Нейкае щялкое чудзьцё надта таміло мяне... Дай,

думаю, адведаюся да свайго суседа Мака, ці не прылучылося з ім якое бяды...

Мак. Сов твой, суседка, быў праўдзівы. Ось зараз, як ты выйшла адгэтуль, — я павячэраўшы лёг спаць. Ня ўсьнеў спічэ сплюшчыць вачэй, як зараз сюды уціснуліся вейкіе зладзе, закрыўшыся чорнымі маскамі і давай зрываць з мяне апраткі. Яны маглі сцягнуць з мяне усё да апошняе ніткі, бо я сам спаў, а Званочэк выйшоў чагось-то на вуліцу. Але неякім дзівам сягонняня у сyne я ўсё чуў, ды бачыў, як на зъяві. І от злодзеёў гэтых я злавіў, ды зачараўваў іх вечным сном. От яны усе тут лежаць, разбойнікі гэтые...

Рожа (паднімаючы маскі). Ба! ды гэта усё нашы знаёмыя: вось Мурашка, весь Асва с Пчалюю, вось Матыль і Скакунец, а гэта хлопчыкі!..

Мак. Вот дык прыяцелі!.. Ну, цяпер канец іхнім зладзеіствам: яны ніколі ужо непрачхауцца.

Званочэк (кланяючыся). Вяльможны Мак, мие щадта шкада іх.. Як яны любілі съветлае сонейка! Як вясёла гулялі у яго залатых, цёплых прыменьнях! — а цяпер лежаць, як нябожчыкі, без усьмешкі, без пахілкі... Цэжкая іх доля!.. Пацкадуй іх, вяльможны Мак, даруй ім віну, знімі з іх закляцьце сваё. Будзь, як сонейко, каторае ніколі нікога не карае, а на ўсіх добрых і благіх съвеціць і усіх грэе сваім цяплом...

Рожа. Званочэк кажэ праўду: нам усім трэба быць чыстымі, як сонейко...

Мак. Не праціўлюся гэтаму; але-ж ня трэба забываць, што зладзеіства павінна быць у карана.

Званочэк. Праўда, шалёнацы гэтые павінны быць укараны; але трэба зрабіць, каб гэтае ка-

раныне не было здзекам над стварэннем божым і каб яно на ўносіло сваркі у жыцьцё ды разрухі. Лепей хай будзе шчасльце... Ніхай лепей усе радуюцца веселяцца

Рожа. Надта добра прыдумана...

Ман. Лепшаго нічога не прыдумаеш.. Але уся беда у тым, што зачараўваці сном я магу, а атчараўваці наўмею: німа у мяне на тое сілы. Як-жэ тут быць?..

Званочэн. Гэта я магу з вялікай радасцю зрабіць, Вось гэтым звонікам. (Звоніць чароўным звонікам. Усе прачыхаюцца і ўстаюць. Усе радзеюць).

Матыль. Ізноў жыцьцё!..

Сканунец. Ой якая радасць! ізноў буду весяліцца...

Разэда. Я буду цяпер шчасльіва і без багатае адзежы...

Асва Ой радасць! Я вырываю сваё жыгала!..

Пчэла. І я зраблю па твойму...

Хлопчыкі. Больш ніколі на будзем нікога крыўдзіць.

Мурашка. Ізноў праца і прыятны атчачычак. Ой лопну з радасці! Музыка, барджэй грай! Панове, збірайцесь на скокі, ды съпевы!.. (*Музыка грае. Усе блізуцца за руки і скачуюць, съпеваючы:*)

Падушечкі, падушечкі,

Ды ўсё пухавые!..

Малодачкі, малодачкі,

Ды ўсё маладыё!..

Каго люблю, каго люблю,

Таго пацалую,

Падушечку пухавую

Таму падарую!..

Заслона.



1964 г.

Б. Апзел

Б. Апзел





B0000002479740